

# 大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"

PUBLISHED BY

TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260

THE ONLY CHINESE DAILY  
PUBLISHED IN CANADA  
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT  
VANCOUVER, B. C. AS SECOND  
CLASS MATTER, TEL. ADDRESS  
"TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 435

443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B. C.

MONDAY, AUGUST 16th, 1915

\$ 7.00 PER ARY

陰歷七月初七日 (號五卅百四第卷參第紙聞新) 日六十月八年四國民華中

喊線詩磨七百零九十二號 (日一拜禮) 號十六百二箱信報本

本報為加國致公堂總機  
開今已驅除滿清建立民  
國當謀國共和政府為  
主除禮拜日外每日收  
日呈報本埠每月收報  
五英鎊寄七英鎊各  
埠美國等處每月收報  
西幣四元五角小呂宋  
半幣四元五角及外國  
七英鎊五元及外國今  
為同價以期傳播共和  
義無論取閱或寄或先  
惠如因小費未便或托  
店代認取定必陸續付  
蒙賜閱請將西字住址

### 論中國人對外之今昔觀 (一孔)

中國者。文明之鼻祖也。其開化遠在希臘羅馬之先。二千年來。凡制度文物。燦然耀於大地。微特東西諸國。均浴我之文化。即歐美近世之物質進化。所謂羅盤火藥印刷品之三大發明。聞亦傳自中國。噫。巧東來之餘。我中國文化之早。固為世界所公認矣。至于武功之震。則隋唐之征高麗。元之伐日本。明之討越南。其兵力皆遠伸于外國。甚者二千年前。漢武帝鑿通西域。畧新疆青海諸地。絕大漠。踰天山。越帕米爾高原。度小亞細亞。其威力直達于地中海之東岸。循此以往。國人自尊自大。往往自誇為中華大國。羣持鎖國主義。不與外國交通。自明正德年間。外人侵入。葡萄牙據澳門。始見葡人。不知為何國人。以其來自西洋。遂目為西洋鬼。英吉利據廣東。始見英人。不知為何國人。以其頭髮皆紅。遂目為紅毛鬼。迨英得香港。各國商人雲集。始見其國旗之有花者。則曰花旗鬼。聲音之與英美雖然不同者。則曰雜港鬼。曾幾何時。而有越南之叛。中東之役。臺灣之割。旅大威海衛之借。膠州之據。廣州灣之讓。九龍新安之奪。於是林林總總四萬萬人。方知外人之可畏。乃大倡變政。停止科舉。派留學生。誠以今日為學理競爭之世。非如是。則不足以圖存。此所以相激相搏相殘血而而有武漢首義之結果矣。

自革命之功告成。而共和國之名甫立。朝野上下。日望外人承認。外人既先後承認矣。復舉國若狂。詭譎歐美之共和政治之美。人人存有師歐法美之心。以為共和之極。可立而登之。嗚呼。我中國人何前倨而後恭。一至于此也。是故。政府持緩進主義。國民持急進主義。緩進者。誠欲建設共和急進者。流為破壞共和。所以兩三年來。上下如水火。擾擾攘攘。不絕如線。更不

### 和利時合

SE LEE WO Hop Kee  
PHONE 8820 P.O. BOX 701  
298 Pender Street E.  
VANCOUVER, B. C.

敬告洪門手足注意

啓者本會成立二百餘年前。傳授歷久不替。現蒙政府批准立案。尤為不拔之基。各神紀念。誠恐遺服五祖。認期又當在即。凡我洪門手足。務宜屆期舉行。慶祝多招會員。則堂務振興。團體固結。是所厚望焉。此告

民國肆年八月十號 城埠致公總堂謹啓

啓者本店遷往片打街東門牌二百九十八號。大加改良。充足資本。專辦上等貨物。中西伙食。雜貨。俱全。油糖。酒。米。京菓。海味。各色。美酒。瓜。菜。時。鮮。魚。肉。雞。鴨。凡有伙食。無不全備。以便諸君。購買。兼接。理。香。港。滙。單。快捷。與。常。如。蒙。賜。顧。速。為。妥。辦。尚。希。留。心。光。顧。是。所。切。盼。

電話三六二〇

司事人岑 榮華 忠喜 瑞鴻 岑 大 啓

### 請看大廣告

敢者本公司之麵粉曾交各華友用過。料然知得本公司之麵粉最好。之麵粉本公司係在英國為最大之公司。偈口極新。工人最精。揀選最好之麥。磨成粉。雖之一仙。即值一仙。無一毫虛偽。所以本公司之麵粉。在世界粉最好之麵粉。本公司係在英國為最大之公司。偈口極新。工人最精。揀選最好之麥。磨成粉。雖之一仙。即值一仙。無一毫虛偽。所以本公司之麵粉。在世界

注意友華

上實為巨壁生意。場中最高。為實各大貨倉。俱有本公司之麵粉。發行華友。欲買或有未知。門徑。可往大漢報。問伊露芬。及西人百。浩。便知本公司之發行所。如蒙賜顧。備極歡迎。此佈



OGILVIE'S  
ROYAL HOUSEHOLD  
TRADE MARK  
THE MAJESTY THE KING

威忌利 謹啟

### 輪船廣告

滿提高 再行

啓者自歐戰開釁以來。本公司所有各輪船。盡為英政府調用。茲者海軍部已將滿提高輪船。交回照舊航駛。太平洋。旋唐諸君。請為留意。茲將暫訂船期。開列于下

詩亞亞公司 司徒旋啓

### 周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO  
Phone Sey. 5174  
23 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

廣東人周耀初  
廣東人周耀初  
廣東人周耀初

啓者前數天。在巴倫街。買舟。言旋。蒙青年會同人。並工商學界。開茶會。餞別。及厚贈禮物。不勝銘感。惟弟行程。在邇。未能親到。握別。希惟原諒。故特登報。端恭。并鳴謝。盛意。

民國四年八月七號 弟曹觀南握手

### 美和老舖金銀

MEE WO & Co.  
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092  
132 Pender St. Vancouver, B. C.

啓者本店開張二十餘年。接造金銀首飾。久蒙各友推許。工美價廉。所做金器。均有小店字印。永遠包換。諸君光顧。照上列番字。付來。無誤。云哥華美和號。許昌彩。昌折啓

### 往香港船期

陽曆 十月四號

本公司駐各埠代理人列后

|      |     |
|------|-----|
| 雲高巴  | 葉生  |
| 域多利  | 李夢九 |
| 二埠   | 新錦和 |
| 尼么   | 鄭水福 |
| 汝利慎  | 和記  |
| 卡必利  | 雷家驊 |
| 列必珠  | 廣生  |
| 老市街  | 永安和 |
| 歌汝   | 邱煥  |
| 沙市加寸 | 麥天德 |
| 美利慎  | 陳開  |
| 火威林  | 陳灼  |
| 雷振打  | 麥昌開 |
| 雲汝祥  | 衛福  |
| 莊布阻  | 李富  |
| 市卜見  | 劉進  |

地址 住信通施徒司 Seto More  
Asiatic Pass Agent, C. P. R. Vancouver, B. C.

地址 羅波理司總務客 H. W. Brodie  
General Pass. Agent, C. P. R. Vancouver, B. C.

▲倫敦十四日電：東歐俄人軍勢

# 竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者如各埠梓里有症未便來件者可將本人之症候列明並註示何向寫信內同  
然紙一齊付來美國金山大埠企春街門牌七百七十號回春堂竺翁收自  
自然按症發藥約從速付上藥到回春付費不担買者支理弟輩甘於年成效卓  
著久蒙梓里信用無容逐一縷述也 CHUOK SAI P O BOX 2527 S.F. Cal.

- 參茸肉桂補腎膏此膏精製每兩一元平料十五元
- 參茸肉桂調經種子丸每料銀十五元每瓶二元五
- 參茸四寶固本雙料衛生丸每盒銀八元
- 參茸四寶固本雙料衛生丸九粒裝一元二毛小盒六毛
- 參茸益壽衛生丸每盒一元
- 參茸養血滋陰育兒丹每兩一元每半料拾元
- 參茸調經種子丸九粒裝一元每半料廿元
- 補腦一品傳子衛生丸每盒一元
- 通經花柳毒丸每料銀一元每兩銀一元二毛
- 祛癰疽瘡毒痔瘡傳染丸每料銀一元五毛
- 婦人調經種子丸每盒一元每打銀五元五毛
- 治諸般婦女經期不調丸每料銀一元每打銀四元
- 婦人白帶主黃丸每料銀一元每兩一元
- 消痰止咳喉蛾丸散小盒一元半大盒三元每料廿元
- 男女頭風痛丸每料銀三毛半小料銀一元
- 治勞傷吐血血丸每料銀一元每打銀十二元二毛
- 治小腸氣疝丸每兩銀一元每料銀十一元
- 星夜行山嘔丸每包銀二毛半大料丸每包五角五分
- 砂炒蛤蚧貼脚去紅筋光明眼藥每樽銀一元
- 除紅去腫光明眼藥每樽銀五毛
- 清熱解毒去腐生肌散銀丸每料銀十元每瓶五毛
- 海龍流注跌打損傷珠珀光明丸每料銀十元每瓶五毛
- 初起花柳牛王毒膏丸每瓶銀一元
- 男婦遺精夢泄丸每兩銀一元每半料銀十元
- 花柳淋濁神效丸每瓶銀七毛每半料銀十五毫
- 下疳花柳楊梅丸每料銀八元每兩銀一元
- 內消花柳毒丸每料銀八元每兩銀一元
- 花柳白濁毒丸每料銀九元每七毛五半料銀十五元
- 初起白濁淋毒丸每瓶銀一元每半料銀十四元
- 止日久遺精夢泄丸每瓶銀四元每半料銀十元
- 治赤白遺精夢泄丸每瓶銀二元每料銀十六元
- 婦科拔毒生肌珍珠散每樽銀一元五毛
- 外科止痛消火散每瓶銀七毛五
- 風濕骨痛跌打丸每兩銀一元每料銀十五元
- 風濕骨痛跌打丸每兩銀一元每料銀十五元
- 打風驅蟲牙痛散每兩銀一大張銀七毛小張二毛五
- 跌打生肌膏每張日膏藥大張銀一元小張銀五毛

數目不過二百名。該土

# 竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者如各埠梓里有症未便來件者可將本人之症候到明亞止叻何寫信內同  
然紙一齊付來美國金山大埠企春街門牌七百七十號回春堂弟竺西氏收自  
自然按症發藥約從速付上藥到回春付費不担買者支理弟幸甚廿九年戊戌阜  
著入蒙梓里信用無容逐一縷述也 CHUOK SAI P O BOX 2527 S.F.Cal.

- 參茸肉桂陳補腎丸每樽一元五角平料十五元
- 參茸肉桂陳補脾丸每樽一元五角平料十二元五
- 參茸肉桂陳固本養顏衛生丸九角銀一元二毛小盒六毛
- 參茸仁濟衛生丸九角銀一元
- 參茸真武止痛陽丸九角銀二元每半料拾元
- 參茸四寶衛生丸九角銀三元每半料廿元
- 補腦一品傳子衛生丸九角銀一元
- 通經花柳毒丸九角銀一元每兩銀一元二毛
- 祛癆瘵咳嗽哮喘丸每樽銀一元五角
- 婦人調經種子育兒丸每樽銀一元每打銀五元五角
- 治諸般婦女經期不調丸每樽銀一元每打銀四元
- 婦女白帶主黃丸九角銀一元五角銀一元
- 消痰止咳喉痛丸九角銀一元半大盒三元每料廿元
- 男女頭風頭痛丸每樽銀三角五分半料銀十一元
- 由勞傷面血而血丸每樽銀一元五角銀一元二毛
- 治小腸氣疝丸每樽銀一元五角料銀十一元
- 星夜行山嘔丸每包銀二毛半大人粒九錢員五仙

●砂炒熟地滋陰壯筋骨光明眼藥膏每樽銀一元  
●除紅去積光明眼藥膏每樽銀五角  
●清熱解毒牙疳疔腫膿脫丸九角銀十元每瓶五毛  
●海狗流注跌打損傷痔瘡痔漏光明丸九角銀十元每瓶五毛  
●初起花柳生王萬壽丸每瓶銀一元五角- 男婦驚風丸每錠銀一元每半料銀十元
- 花柳骨節痛丸每瓶銀七毛每半料銀十五毫
- 下疳花柳楊梅丸九角銀八元每瓶銀一元
- 內消花柳毒丸每瓶銀七毛五分半料銀十五元
- 初起白濁淋毒丸每瓶銀一元五角料銀十四元
- 疳積蟲積消食丸每瓶銀一元每半料銀十元
- 止日久遺精夢泄丸每瓶銀二元五角料銀十六元
- 婦科拔毒生肌珍珠散每樽銀一元五角
- 外科止血清火散每瓶銀七毛五
- 風濕痺痛跌打丸每瓶銀二元五角料銀十五元
- 風濕骨痛跌打丸每瓶銀一元五角料銀十元
- 打風驅寒神效散每瓶大張銀七毛小張二毛五
- 扶膝生肌膏每瓶日膏藥大張銀一元小張銀五毛

藥頭痛症取頭風丸食之亦愈  
蒸茸五鞭丸均獲全愈特登報

# 竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者如各埠梓里有症未便來件者可將本人之症候列明並註示何向寫信內同  
然紙一齊付來美國金山大埠企春街門牌七百七十號回春堂竺翁收自  
自然按症發藥約從速付上藥到回春付費不担買者支理弟幸甚廿餘年成效卓  
著久蒙梓里信用無容逐一縷述也 CHUOK SAI P O. BOX 2527 S.F. Cal.

●參茸肉桂補腎膏此膏精製每兩一元平料十五元  
●參茸滋陰調經種子丸每料十五元每瓶二元五  
●參茸固本固胎調經衛生丸每盒銀一元  
●參茸四寶丸每料九元每打銀十一元二毛小盒六毛  
●參茸益壽丸每盒一元  
●參茸養血調經丸每打銀一元每半料拾元  
●參茸補腎丸每打銀九元每兩銀二元每半料拾元  
●參茸一品補子丸每盒一元  
●補腦花柳毒丸每料九元每兩銀一元二毛  
●祛風去濕骨痛風寒濕痺丸每料銀一元五角  
●婦人調經種子丸每料銀一元每打銀五元五角  
●治諸般婦女經水不調丸每料銀一元每打銀四元  
●婦人白帶主黃丸每料銀一元每兩一元  
●消痰止咳喉蛾丸散小盒一元半大盒三元每料拾元  
●男女頭暈痛丸每料銀三毛半小料銀一元  
●治勞傷吐血血丸每料銀一元每打銀十二元二毛  
●治小兒驚風疳積丸每料銀一元每料銀十二元  
●星夜行山嘔丸每包銀二毛一人粒丸每包銀五片

●砂砂貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼貼一元  
●除紅去腫光明眼藥膏每罐銀五毛  
●清熱解毒牙痛貼銀丸每料銀十元每瓶五毛  
●海狗流淚眼藥膏每料銀光明丸每料銀十元每瓶五毛  
●初起花柳生王毒膏丸每瓶銀一元五角  
●男婦遺精丸每瓶銀一元每半料銀十元  
●花柳淋濁丸每料銀一元每瓶銀七毛每半料銀十五毫  
●內消花柳毒丸每料銀八元每瓶銀一元  
●花柳白濁丸每料銀九元每瓶七毛五半料銀十五元  
●初起白濁丸每料銀一元每半料銀十四元  
●止痛止瀉丸每料銀一元每瓶銀四元  
●止日久遺精丸每料銀一元每半料銀十元  
●治一切虛損丸每料銀一元每瓶銀十元  
●婦科接生丸每料銀一元五角  
●外科止血清火丸每瓶銀七毛五  
●風濕骨痛丸每瓶銀一元每料銀十五元  
●風濕骨痛丸每瓶銀一元每料銀十五元  
●打蟲驅蟲丸每瓶銀一元每料銀十五元  
●跌打生肌散丸每瓶銀一元每料銀十五元  
●跌打生肌散丸每瓶銀一元每料銀十五元

丸及水茶即日止痛數天之內去紅消腫

**竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告**

啓者如各埠梓里有症未便來件者可將本人之症候到明亞士勿何寫信內同  
然紙一齊付來美國金山大摩企春街門牌七百七十七號回春堂弟竺西氏收自  
自然按症發藥從速付上藥到回春付費不担買者支理弟素甘於貧年成敗卓  
著久蒙梓里信用無容逐一縷述也 CHUOK SAI P O BOX 2527 S.F.Cal.

●參茸肉桂陳補腎丸每樽一元二毛平料十五元  
●參茸鹿茸補腦種子丸九角銀十元五角每瓶二元五  
●參茸四鞭固本雙料衛生丸九角銀八元  
●參茸固精補陽固本養生丸九角銀八元二毛小盒六毛  
●參茸益陰調經丸九角銀一元  
●參茸養血滋陰育兒丸每筒一元二毛平料拾伍分  
●參茸壯陽補腎丸大補丸九兩銀三元五角平料廿元  
●補腦一品傳子衛生丸九角銀五元  
●通經花柳毒瘡膏丸九角銀一元每打銀十一元二毛  
●祛風骨痛跌打傷風丸每罐銀一元五毛  
●婦人調經理帶丸每罐銀一元每打銀五元五毛  
●治諸般婦女經期不準丸每罐銀一元每打銀十四元  
●婦女白帶主黃丸九角銀十元每筒一元  
●消痰止咳喉蛾丸微小盒一元半大盒三元每料貳元  
●男女頭暈頭痛丸每樽銀三毛半生料銀十二元  
●由勞傷吐血血丸每樽銀一元每粒銀一元二毛  
●治小腸氣疝丸每樽銀一元二毛料銀十二元  
●星夜行山嘔丸每包銀二毛一人粒丸每員五斤仙

●砂淋點脂眼藥紅筋光明眼藥每樽銀一元  
●除紅去障光明眼藥每樽銀五毛  
●清熱解毒牙痛散琥珀珠珀光明丸九角銀五毛  
●海龍流淚鼻淵珍珠明目丸九角銀五毛  
●初起花露水玉露膏丸每瓶銀一元  
●男子宮虛冷丸每瓶銀一元五角料銀十元  
●花柳橫痃痔漏丸九角銀七毛每打銀十三元  
●下疳花柳楊梅瘡丸九角銀八元每打銀十一元  
●內消花柳癰疽丸九角銀八元  
●化腐生肌靈寶膏丸九角銀七毛五毛料銀十五元  
●初起白濁聖丸每瓶銀一元二毛五毛料銀十四元  
●止渴口乾遺精滑泄丸每瓶銀四元一角料銀十六元  
●日久之遺精滑泄丸每瓶銀二元五角料銀十元  
●婦科拔毒生肌珍珠散每樽銀一元五毛  
●外科止痛消腫丸每瓶銀七毛五  
●風濕痺痛筋骨丸每瓶銀一元五角料銀十五元  
●風濕骨痛腰膝疼痛丸每瓶銀一大張銀七毛小二張五毛  
●打蟲驅積神效香餅丸每瓶銀一大張銀七毛小二張五毛  
●扶脾生肌健胃散日常樂大張銀一元小張銀五毛

月青全愈第之雙自復能見光天化日者

[illegible]

中國駐庫大員及駐自治外蒙古各地方之佐理專員審理判斷

車有卽渡七艘。被水冲至該處。不能駕駛。有難民四千餘。相繼倒塌。壓斃及溺斃者。以百數計。現下未能收殮。祇以床板將屍懸之高處而已。又西門外大厝二圓。套圍。及廖南坊等處。倒塌房屋亦以百計。壓斃人命無算。又黃沙火

◎小衙案叢志

◎◎ 鐵路委員會會長往英  
柯杜和十三號電。○奉京鐵路委員會會長注里頓勳爵及鐵路委員會幫辦士格脫不久由奉處起程前往英。○信得彼兩人此行實爲辦理輸運加拿大麥穀出口事。○因此事項與英國

◎◎載客委員會要生

杜和十三號電。本京鐵路委員會長注里頓勳爵及鐵路實爲辦理輪運加拿大麥穀出口事。因此事須與英國國會員會幫辦士格脫不久由奉處起程前往英。信得彼兩人

續

|      |       |       |          |
|------|-------|-------|----------|
| 美隆部  | 黃林一元  | 華安祥部  | 吳養五毛     |
| 利部   | 生利号   | 方漢    | 二名各五毛    |
| 盛隆部  | 周健良   | 黃恭強   | 二名各一元    |
| 記部   | 鄧德華一元 | 鄧隆萬五毛 | 章記棧部     |
| 豐号部  | 楊金陵一元 | 楊沂昌一元 | 陳大平五毛    |
| 源号部  | 陳國盛二元 | 朱金裘一元 | 馮參       |
| 宜積   | 陳衍旋   | 四名各五毛 |          |
| 華葯房部 | 永華一元  | 劉汝勤   | 元        |
| 和昌部  | 黃顯學   | 黃添烈   | 黃光鼎      |
| 樹晃   | 黃子郡   | 黃傳琪   | 七名各五毛    |
| 興棧部  | 鄭卓亭   | 譚天送   | 鄭如榮      |
| 鄭維貴  | 鄭維貴   | 鄭兆年   | 鄭新盛      |
|      |       |       | 鄭元坡(各五毛) |
|      |       |       | 鄭閏榮(各一元) |
|      |       |       | 黃連光      |
|      |       |       | 麥彩聖五毛    |

▲中華會館籌賑賑濟粵省水災通告

爲通告事 本會館對於粵省水災。籌捐賑賑事宜。經二十晚。請到諸邑團體代表。會同職員討論進行。僉謂急難義務。無可稍緩辦理。允用中華會館名義。儘先設法移應。亟滙香港東華醫院。請代妥爲發賑。中國銀二千元（經廿一日上午拾點半照滙去）并隨即合議表決。分發捐冊。進行籌捐。派定幹事人員。仰我僑胞。顧念桑梓。鮮囊捐助。所謂救人一命。勝造七級浮屠。樂善君子。想均抱富仁不讓之慨也。奉 楊總領憲函開。粵政府來電照錄。請共鑒之。粵省大雨連旬。三江暴漲。基圍十決。八九省城西關水深丈餘。長堤淹沒數尺。水勢兇猛。損失重大。爲百年所罕見。已辦急賑并電中央發帑。及各省協助。乞轉致僑民。顧念桑梓。設法接濟。盼復。龍濟光李國筠元。派定幹事員如左。華埠派發捐冊沿門勸捐人現任會館全班職員任街上隨遇勸捐人黃榮光君

任和餐館衣館板廠勸捐人黃榮光君甄永錫君

函 信 交 贈 照 謝

一 永和昌黃子典君

Wing Wo Chong P. O. Box 1335 VANCOUVER, B. C.

一 利源號李世璋君

Lee Yuen P. O. Box 230 VANCOUVER, B. C.

諸君凡捐五毫以上者。經收到後。必照表白於大漢報。倘有捐銀繳交後。閱去兩天。未發現登報者。請照通信追查。以達實事求是爲要。

中華民國四年七月廿二日 雲高華 中華會館披露

◎ 備 高 華 埠 中華會館爲被選權與選舉權

▲中華會館籌賑賑濟粵省水災通告

爲通告事 本會館對於粵省水災。籌捐賑賑事宜。經二十  
晚。請到諸邑團體代表。會同職員討論進行。僉謂急難義  
務。無可稍緩辦理。允用中華會館名義。儘先設法移應。亟  
滙香港東華醫院。請代妥爲發賑。中國銀二千元（經廿一  
日上午拾點半照滙去）并隨即合議表決。分發捐冊。進行  
籌捐。派定幹事人員。仰我僑胞。顧念桑梓。鮮囊捐助。所  
謂救人一命。勝造七級浮屠。樂善君子。想均抱富仁不讓  
之慨也。奉 楊總領憲函開。粵政府來電照錄。請共鑒之（  
粵省大雨連旬。三江暴漲。基圍十決八九。省城西關水深  
丈餘。長堤淹沒數尺。水勢兇猛。損失重大。爲百年所罕見  
已辦急賑并電中央發帑。及各省協助。乞轉致僑民。顧念  
桑梓。設法接濟。盼復。龍濟光李國筠元。派定幹事員如左  
華埠派發捐冊沿門勸捐人現任會館全班職員任街上隨  
遇勸捐人黃榮光君  
任和餐館衣館板廠勸捐人黃榮光君甄永錫君  
函 信 交 贈 照 謝  
一水和昌黃子典君  
Wing Wo Chong P. O. Box 1335 VANCOUVER, B. C.  
Lee Yuen P. O. Box 230 VANCOUVER, B. C.  
一利源號李世璋君  
諸君凡捐五毫以上者。經收到後。必照表白於大漢報。倘  
有捐銀繳交後。閱去兩天。未發現登報者。請照通信追查以  
達實事求是爲要。

中華民國四年七月廿二日 雲高華 中華會館披露

◎ 備 高  
華埠 中華會館爲被選權與選舉權

◎ 溫高 華埠

# 中華會館爲被選權與選舉權

◎ 溫高 華埠

# 中華會館爲被選權與選舉權

●●片地珠市戲棚新戲廣告

●●片地珠市戲棚新戲廣告

Vancouver, B.C.

Vancouver, B.C.

ages Theatre 136 Hasting Street, E.

ages Theatre 136 Hasting Street, E.

院現聘有一西人戲弄十二個狗仔每個各演一

院現聘有一西人戲弄十二個狗仔每個各演一

呼爾掠奪臣并一女子乘單車其一切悅目可觀  
移華友欲新眼簾盡往觀乎  
片地生

呼爾掠奪臣并一女子乘單車其一切悅目可觀  
移華友欲新眼簾盍往觀乎  
片地生

本報接印文件精製西字

本報接印文件精製西字

歐  
烹調  
書  
又實音

歐  
烹調  
書  
又實音

美  
◎ 烹飪才精屋書 ◎  
出版廣告

美  
◎ 烹飪才精屋書 ◎  
出版廣告

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國廚書譯成漢文編爲一書釘成洋裝現已

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國廚書譯成漢文編爲一書釘成洋裝現已

出版此書之特色者內載有製造鹹味小盤類二百餘款湯類百餘款瀝力類九十餘款布剪類百餘款埃布企林類七十餘款薯仔四十零款蛋類五十零款其

出版此書之特色者內載有製造鹹味小盤類二百餘款湯類百餘款灑力類九十餘款布剪類百餘款埃布企林類七十餘款薯仔四十零款蛋類五十零款其

餘厨夫所應製者無不齊備統計有二千零款另列明製造罐頭糖菓爪菜醃火腿煎麻糖煎者厘膠疊病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分列于後

餘厨夫所應製者無不齊備統計有二千零款另列明製造罐頭糖菓爪菜醃火腿煎麻糖煎者厘膠疊病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分開早晚

之餐單至鮮禽生菓油糖酒米兼各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業廚工者之捷徑也無論初學或久

之餐單至鮮禽生菓油糖酒米兼各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業廚工者之捷徑也無論初學或久

于業廚者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞  
金山正埠黃軫章謹告

于業廚者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞  
金山正埠黃軫章謹告

Wong Chin Chong 818 Washington St. San Francisco Cal.,

Wong Chin Chong 818 Washington St. San Francisco Cal.,

美洲金中美大藥房



第一號造血藥  
(價目)  
大瓶銀三元正  
另加郵費三毛  
每打二十元正  
小瓶一元二毛  
另加郵費二毛  
每打十二元正

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勢必先求氣血之強健氣血充足心神清爽自然後可達優勝之目的本藥房第一號造血藥係由名醫精心研製而成其功效神速誠為補血之聖藥也凡患氣血兩虧者服之立見奇效



肺之體圖  
此藥性質甘和以治肺肥潤為專長凡肺病有咳嗽氣喘喘急痰壅癆瘵咯血內傷憂鬱面黃食此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤補肺之獨步也每日服三次每次一大匙羹小童減半飯後服之

男子遺精玉露丸  
每料銀三元五毛 加郵費一毛  
夜夢遺精乃男子最慘之症也形容枯槁精氣不固若不即治之天有不測之災矣本藥房秘製此遺精玉露丸專治此症不可勝數一料可能全愈患此症者請速購服之

香港屈臣氏大藥房補腦丸  
每瓶銀一元 加郵費一毛  
此藥專治腦力衰弱神經衰弱失眠等症

安息靈丹  
每瓶銀一元 加郵費一毛  
此丹專治精神恍惚睡不安等症

散毒明珠  
每瓶銀一元 加郵費一毛  
此藥專治一切瘡毒

腎生精之為五臟之主精生髓之為百骸之主精竭則髓枯髓枯則骨空骨空則身死此理之明者也凡患腎虛者服此藥立見奇效

奇生行  
KAYSANG CO., 843 Clay st.  
San Francisco Cal.

哈哈 呢位就係腎虧症坐不安伏不富手按腰膝時無停有此病宜猛醒此丸服後若病清功力萬全妙莫名

一治腎精虧損夜夢遺精  
一治腎虛耳鳴腰酸膝軟  
一治精神恍惚難安枕席者  
一治腎陽乏力陽痿不舉者  
一治先天不足後天失調以至面黃唇白四肢無力者  
一治思慮過度飲食反常以至頭昏眼花時起外感者  
一治花柳病後清濁過度以至血氣衰下元虛冷者

岐生良醫  
啓者弟患跌打損傷廿七年抱痛苦不堪言屢延中西醫治耗金不少厥疾弗瘳今蒙友林岐生先生傳有真傳自製有華陀丸能醫百病跌打更奏奇功弟初時信疑不定後就問先生肯包醫否詎就允言易如指掌即探囊取丸壹枚剖開半服其痛立止弟問此丸價值幾何答曰每丸五毫再服三丸兩點鐘久筋骨俱鬆三服大便通其血脈結成石硬膜膜固包大如雞卵立從大便而出三日則愈真神醫也弟感先生大德永矢不忘先生寓本埠卡路街裕昌隆門牌五十三拾九號專醫花柳痔瘡脚軟惡毒瘡科雜症等弟登報章如有梓里患此症者知所問津焉弟 寧 邑 楊 鳳 雲 敬 頌

大坂公司商船往來香港日期

| 船名  | 往來日期  | 由城埠開行 | 由港到城埠日期 |
|-----|-------|-------|---------|
| 麥市固 | 六月初六日 | 麥市固   | 五月初一日   |
| 市卡固 | 六月初六日 | 市卡固   | 五月初一日   |
| 駕拿大 | 六月初六日 | 駕拿大   | 五月初一日   |
| 打金馬 | 六月初六日 | 打金馬   | 五月初一日   |
| 通里馬 | 六月初六日 | 通里馬   | 五月初一日   |
| 海威丸 | 六月初六日 | 海威丸   | 五月初一日   |

代理人 咸水 金利源 林沾 黃強全啓

狀師 訟師 律師 辯護師  
喜士定街柯杜和銀行樓上  
住房七零一七零二  
喊線 寓字樓 矢磨四四〇二  
住家處 矢磨八八八〇

榮譚鯨魚公司 廣告  
本號新製生晒鮑魚上市... 諸商光顧欲知貨辦價請認此西字通信可也  
Wing Hem Fish Co. Fat Yick, N. B. Cal.  
榮譚鯨魚公司啓